



Einladung in den Schlosshof zum 6. Herzogenauracher Theatersommer

Freitag, 10. August 2018, 20.00 Uhr:

„Heiße Zeiten“

– ein musikalisches Hormalical von Tilmann v. Blomberg

Vier Frauen in den Wechseljahren begegnen sich auf dem Flughafen, als sich ihr Flieger verspätet. Auf den ersten Blick total unterschiedlich – doch Hitzewallungen, unkontrollierbare emotionale Ausbrüche und Co. schaffen schnell eine Verbindung, und so wird für sie der Flug nach New York zu einem Aufbruch in eine neue Ära, in der die Wechseljahre ihren vermeintlichen Schrecken verlieren. Mit etwas Nostalgie und jeder Menge Augenzwinkern präsentieren die „Vier Ladies im Hormonrausch“ bekannte Songs und Evergreens mit deutschen Liedtexten.



Samstag, 11. August 2018, 20.00 Uhr:

„Lysistrata – Die Rebellion der Frauen“

– ein Musical inszeniert von Jan Burdinski



Lysistrata, die Heeresbändigerin, gehört zu den bekanntesten Komödien des griechischen Dichters Aristophanes. Das Stück thematisiert den Kampf einiger Frauen gegen die Männer als Verursacher von Krieg und damit verbundenen Leiden. Getragen von dieser Erkenntnis, verschwören sich die Frauen Athens und

Spartas, um den Frieden zu erzwingen. So besetzen sie in Athen unter Führung der Titelheldin Lysistrata die Akropolis und verweigern sich fortan sexuell gegenüber ihren Gatten. In Sparta wird durch Lampito ähnliches veranlasst. Nach einigen Verwicklungen und Rückschritten führt der Liebesentzug tatsächlich zum Erfolg.

Der 6. Herzogenauracher Theatersommer ist eine Veranstaltung der Stadt Herzogenaurach in Zusammenarbeit mit der Landesbühne Oberfranken.

Aufführungsort: Schlosshof, Marktplatz 11; bei schlechtem Wetter im Vereinshaus. Einlass und Abendkasse jeweils ab 19.00 Uhr.

Eintritt: Vorverkauf regulär 22,00 EUR (AK 24,00 EUR) und ermäßigt 19,00 EUR. Kinder bis 12 Jahre bezahlen nur 7,00 EUR. Eintrittskarten sind in der Tourist Info im Rathaus, Marktplatz 11, oder online auf www.theatersommer.de erhältlich. Weitere Auskünfte auf www.herzogenaurach.de oder unter Tel. 09132/901-120.

FRÄNKISCHER THEATERSOMMER
LANDESBÜHNE OBERFRANKEN

HERZOGENAURACHER THEATERSOMMER 2018

im Schlosshof

Freitag | 10. August
20.00 Uhr
„Heiße Zeiten“
– ein musikalisches „Hormalical“
... weiblich, 42 plus - na und !?!

Samstag | 11. August
20.00 Uhr
„Lysistrata - Die Rebellion der Frauen“
– ein beschwingtes Musiktheater nach der Komödie von Aristophanes

Eintritt:
VVK: 22 EUR | AK: 24 EUR
Ermäßigt: 19 EUR | Kinder b. 12 Jahre: 7 EUR

herzo www.herzogenaurach.de

Info und Tickets:
Tourist Information, Marktplatz 11,
Tel. 09132/901-120

Das rabatz in der Erlanger Str. 56a hat in den Sommerferien montags und freitags ab 15.30 Uhr geöffnet (FreiRaum).

Das **Jugendferienprogramm** läuft bis Sonntag, 9. September 2018. Details und **Anmeldung für alle Kurse** im Internet auf www.herzogenaurach.feripro.de.

Freitag, 10. August 2018: Jam Session, Open Stage und Speakers' Corner

Wer Lust hat, sich auf die Bühne zu stellen, kann sich schon im Vorfeld anmelden unter Tel. 09132 / 62482 oder per E-Mail an jugendhaus.rabatz@herzogenaurach.de. Ab 19.00 Uhr, Eintritt frei.

Montag, 13. August 2018: Roboter bauen und programmieren

In diesem Workshop wird in die Lego Mindstorms-EV3 Roboter-technik und die Konstruktion eines fahrbaren Roboters eingeführt. Auf der Basis von Legobau-elementen, Motoren und Sensoren kann der Roboter sich selbstständig in seiner Umgebung bewegen und auf Hindernisse reagieren. Keine Vorkenntnisse nötig, ab 12 Jahren, Kosten: 20,00 EUR, 10.00 – 16.00 Uhr, Anmeldung erforderlich.

Dienstag, 14. August 2018: Abenteuerpark und Freibad Betzenstein

Der Abenteuerpark Betzenstein ist ein Naturhochseilgarten der besonderen Art mit 11 Parcours unterschiedlicher Schwierigkeitsstufen. Auch für weniger Sportliche ist die Anlage geeignet. Zur Abkühlung geht es danach ins Freibad.

12 – 17 Jahre, Kosten: 20,00 EUR, 11.15 – 19.00 Uhr, Anmeldung erforderlich.



Der **#sommerimrabatz** geht weiter!

herzo

Strandgarten

verlängert bis **16. September**

Geöffnet immer zu den FreiRaum-Öffnungszeiten!

JUGENDHAUS RABATZ
HERZOGENAURACH
Erlanger Straße 56a, 91074 Herzogenaurach
facebook: rabatzherzo instagram: jugendhaus.rabatz

Noch Plätze frei: Jahresfahrt 2018 nach Nördlingen und durch das südliche Ries

Mittwoch, 5. September 2018, Abfahrt 8.00 Uhr, Rückkehr: 21.00 Uhr, jeweils an der Realschule.

Kosten: 25,00 EUR p. P. für Fahrt inkl. Stadtführung durch die Nördlinger Altstadt und auf der Stadtmauer, geführte Busrundfahrt durch das südliche Ries mit div. Haltepunkten. Gelegenheit zur Mittagspause und Vesper (Selbstzahler).

Weitere Informationen und Anmeldeformulare beim Seniorenbeirat / Seniorenbüro, Hintere Gasse 32: dienstags 15.00 – 17.00 Uhr, donnerstags 16.00 – 18.00 Uhr). Die Vergabe der Plätze erfolgt in der Reihenfolge der Anmeldungen bis spätestens Dienstag, 14. August 2018.



Spielmobil-Fahrplan 2018: 3. Ferienwoche

Montag, 13. – Mittwoch, 15. August: Herzo Base, Nürnberger Straße

Donnerstag, 16. August: Fußballplatz, Hauptendorf

Freitag, 17. August: Wiese an der Alten Schule, Hammerbach, Rosenstraße

Ferienprogramm für Großeltern mit Enkeln

Veranstaltungsort bzw. Treffpunkt: Generationen.Zentrum, Erlanger Straße 16.

Anmeldung und Information: www.herzogenaurach.feripro.de.

Dienstag, 14. August 2018, 9.00 – 11.30 Uhr:

Intergeneratives Frühstück

Für Großeltern mit Enkeln von 4 bis 10 Jahren. Anmeldung bis zum Vortag, 12.00 Uhr.

Montag, 27. August 2018, 14.00 – 16.30 Uhr: Märchenstunden

Für Großeltern mit Enkeln von 4 bis 6 Jahren. Anmeldung bis Montag, 20. August 2018, kostenlos.

Mittwoch, 29. August 2018, 9.00 – 17.00 Uhr:

Ausflug ins Fränkische Freilandmuseum

Für Großeltern mit Enkeln von 7 bis 10 Jahren. Anmeldung bis Mittwoch, 22. August 2018, Kosten 6,00 EUR pro Person.

Donnerstag, 30. August 2018, 10.00 – 11.00 Uhr:

Grundlagen der Babymassage – Schnupperkurs

Für Großeltern mit Enkeln. Anmeldung bis Donnerstag, 23. August 2018, kostenlos.

Freitag, 31. August 2018, 14.00 – 16.30 Uhr:

Kräutergarten in der Dose

Für Großeltern mit Enkeln ab 7 Jahren. Anmeldung bis Freitag, 24. August 2018, kostenlos.

Änderung der Bio- und Hausmüllabfuhr

Laut Abfuhrkalender werden die Bio- und Hausmülltonnen in der kommenden Woche aufgrund des Feiertages am Mittwoch, 15. August 2018, jeweils einen Tag später geleert, und zwar am Donnerstag, 16. bzw. Freitag, 17. August 2018.

Kommendes Amtsblatt - vorgezogener Redaktionsschluss

Wegen des Feiertages in der kommenden Woche ist der Redaktionsschluss für das Amtsblatt Nr. 33 vom Donnerstag, 16. August 2018, bereits am Montag, 13. August 2018, um 10.00 Uhr.

Beiträge, die die Redaktion danach erreichen, können nicht mehr berücksichtigt werden.

| ANZEIGE

Beratung für Existenzgründer und Kleinunternehmer

Aktivsenioren Bayern e. V. berät Existenzgründer und hilft kleinen und mittleren Unternehmen in allen Phasen ihres Unternehmens, z. B. bei der Erstellung des Businessplans oder Fragen zur Unternehmensführung.

Die Experten im Ruhestand geben im Rahmen ihrer Vereinsziele ihre Berufs- und Lebenserfahrung aus unterschiedlichen Bereichen in Wirtschaft und Management weiter. Darüber hinaus unterstützen die Aktivsenioren auch Arbeitssuchende, insbesondere Wiedereinsteiger/-innen, bei der Erstellung von Bewerbungsunterlagen und geben Hinweise zu Bewerbungsgesprächen.

Die Vereinsmitglieder arbeiten ehrenamtlich und honorarfrei.

Sie leisten keine Rechts- und Steuerberatung. Sie können aber aus ihrer Sicht und Erfahrung dazu kritische und konstruktive Hinweise geben.

Der nächste Infotag der Aktivsenioren findet am **Montag, 10. September 2018**, in der Zeit von 14.00 – 18.00 Uhr im Landratsamt Erlangen-Höchstadt, Nägelsbachstraße 1, in Erlangen statt.

Anmeldungen für diesen Sprechtag sind **bis Donnerstag, 6. September 2018**, unter Tel. 09131 / 8031270 bei Thomas Wächtler, Wirtschaftsförderer im Landratsamt Erlangen-Höchstadt, möglich.

Willkommen im Bilderbuchkino

An jedem Donnerstag in den Ferien wartet um 16.00 Uhr in der Stadtbücherei, Schlossgebäude, eine spannende, lustige oder auch abenteuerliche Geschichte für Kinder ab 3 Jahren. Beim Bilderbuchkino wird die Geschichte nicht nur vorgelesen – die Bilder können gleichzeitig auf einer Leinwand angesehen werden. Ein schönes Erlebnis für kleine und auch größere Kinder. Die nächsten Donnerstagstermine 2018:

16. August: Der Gruffelo; 23. August: Oskar und der sehr hungrige Drache; 30. August: Hut auf, Party ab!; 6. September: Die Olchis – So schön ist es im Kindergarten.



Foto: Stadt

Die Stadt Herzogenaurach sucht für das **Amt für öffentliche Sicherheit und Ordnung, Sachgebiet Bürgerbüro, zum nächstmöglichen Zeitpunkt** einen



Verwaltungsfachangestellten/ Verwaltungswirt (m/w)

Es handelt sich um eine **unbefristete Stelle in Teilzeit (50 v.H.)**.

Ihr Aufgabengebiet umfasst u. a.:

- Alle anfallenden Tätigkeiten des Bürgerbüros (z. B. Pass- und Meldewesen, Beglaubigungen, Fundsachen und Fischereischeine).

Wir erwarten:

- **Zwingend einen erfolgreichen Abschluss zum/zur Verwaltungsfachangestellten oder AL I bzw. einen Abschluss der 2. Qualifikationsebene für Beamte;**
- Bereitschaft und Belastbarkeit für den täglichen, umfangreichen Parteiverkehr;
- Soziale Kompetenz, z. B. ausgeprägte Serviceorientierung, Teamfähigkeit, Kommunikationsstärke, Kooperationsfähigkeit;
- Sichere Anwendung der MS-Office-Programme;
- Kenntnisse der AKDB-Programme (OK.EWO etc.) sind von Vorteil;
- Gute Englisch- oder andere Fremdsprachenkenntnisse;
- Einschlägige Berufserfahrung in einem Bürgerbüro wäre von Vorteil.

Wir bieten:

- Eine interessante und vielseitige berufliche Aufgabenstellung;
- Eine Vergütung entsprechend der Qualifikation und Berufserfahrung bis EG 6 TVöD-VKA bzw. nach den beamtenrechtlichen Vorschriften;
- Eine attraktive betriebliche Altersvorsorge.

Bitte bewerben Sie sich über www.mein-check-in.de/herzogenaurach bis spätestens **Montag, 20. August 2018**.

Für Ihre Bewerbung beachten Sie bitte auch die allgemeinen Hinweise unter www.herzogenaurach.de (Suche: „Stellenangebote“), die Bestandteil der Ausschreibung sind.





**Sichern Sie sich Ihre Tickets
günstiger im Vorverkauf!**

HIN & HERZO

DAS KULTURFESTIVAL

27.-30. SEPTEMBER 2018 INNENSTADT

Freitag, 28. September 2018:



Ein Satire-Abend mit der Titanic Boygroup

20.00 Uhr, Vereinshaus, Hintere Gasse 22

Die ehemaligen Chefredakteure der Zeitschrift Titanic, Martin Sonneborn, Thomas Gsella und Oliver Maria Schmidt, wurden für ihre Arbeiten bereits mit den bedeutendsten deutschen Preisen für Kultur und Journalismus ausgezeichnet.

Eintritt: VVK 25,00 EUR/21,00 EUR (erm.)



Theater Kuckucksheim zeigt Georg Büchners „Woyzeck“

20.00 Uhr, Kulturpavillon, Hauptstraße

Georg Büchners „Woyzeck“ zeigt einen Menschen, der unter dem Druck gesellschaftlicher Strukturen zum Täter und Opfer zugleich wird. Das Theater Kuckucksheim mit Stefan Kügel präsentiert Büchners wichtigstes und bis heute beklemmendes Werk.

Eintritt: VVK 17,00 EUR/15,00 EUR (erm.)

Samstag, 29. September 2018:



Theater Fritz und Freunde: Pippi Langstrumpf

14.30 Uhr, Kulturpavillon, Hauptstraße

Pippi Langstrumpf ist der Prototyp der Revoluzzerin! Als stärkstes Mädchen der Welt, das noch dazu ohne Eltern alleine lebt, ist sie Anarchistin, Vorbild, Freigeist und integre Freundin in einem. Ab 4 Jahren.

Eintritt: VVK 7,00 EUR/4,00 EUR (erm.)



Barbara Dennerlein: Orgel meets Jazz

20.00 Uhr, St. Magdalena, Kirchenplatz

Barbara Dennerlein wagt eine revolutionäre musikalische Fusion: Der Weltstar spielt Jazz auf der Kirchenorgel, bringt Improvisation, Entfesselung und Groove in den Kirchenraum. Platz nehmen, Augen schließen, Klangmauern einreißen!

Eintritt: VVK 25,00 EUR/21,00 EUR (erm.)



Liederabend: „Die Gedanken sind frei!“

20.00 Uhr, Kulturpavillon, Hauptstraße

Stefan Grasse (Gitarre), Bettina Ostermeier (Akkordeon) und Elke Wollmann (Rezitation und Gesang) präsentieren ein extra für „hin&herzo – das Kulturfestival“ geschaffenes Programm: ein Roundabout von Revolutionsliedern der 1790er Jahre bis in die Gegenwart.

Eintritt: VVK 17,00 EUR/13,00 EUR (erm.)

Sonntag, 30. September 2018:



Jazz- und Videoprojekt: „Revolution der Dritten Welt – Wo soll das hinführen?“

11.00 Uhr, Kulturpavillon, Hauptstraße

Als der Jazztrompeter Lars Töpperwien und der Videokünstler David Nedoschill Herzogenaurachs Partnerstadt Kaya Ende 2017 besuchen, inspirieren ihre Erfahrungen sie zu einer Reihe von Kompositionen und Videoclips, die sie im Matinee-Projekt präsentieren.

Eintritt: VVK 7,00 EUR/4,00 EUR (erm.)



„Des Kaisers neue Kleider“ als außergewöhnliches Fußtheater

15.00 Uhr, Kulturpavillon, Hauptstraße

Fußtheater ist inszenierte Körperbeherrschung und etwas revolutionär Neues. Anne Klinges Füße zeigen mit Hans Christian Andersens Märchen, wie es hochmütigen Herrschern ergehen kann.

Ab 6 Jahren.
Eintritt: VVK 7,00 EUR/4,00 EUR (erm.)



Konzert: Beethoven : Ventuno

20.00 Uhr, St. Magdalena, Kirchenplatz

Das Orchester Ventuno präsentiert Beethovens „Eroica“, eines der revolutionärsten und beliebtesten Werke der Musikgeschichte. Zum Programm gehören auch die Ouvertüre zu Beethovens „Egmont“ und eine Komposition zum Thema Revolution von Gerald Fink.

Eintritt: VVK 25,00 EUR/21,00 EUR (erm.)



Kabarett mit Nessi Tausendschön

20.00 Uhr, Kulturpavillon, Hauptstraße

Die preisgekrönte Kabarettistin tourte schon als „Königin von Deutschland“ durch das Land – augenzwinkernde Weltverbesserung unter ihrer Regentschaft garantiert. In ihrem aktuellen Programm „30 Jahre Zenit“ blickt sie auf die Highlights ihrer vergangenen Programme zurück.

Eintritt: VVK 17,00 EUR/13,00 EUR (erm.)

Informationen zu diesen und weiteren Veranstaltungen und zum günstigeren Ticketvorverkauf auf www.hinundherzo.de, in der Tourist Info im Schlossgebäude (EG) und unter Tel. 09132 / 901-120.

An der Tageskasse wird ein Zuschlag von 2,00 EUR / Eintrittskarte erhoben.

Hauptsponsor



Projektsponsor „Illumination“



Sach- und Projektsponsor



Sponsoren



SCHAEFFLER



Medienpartner



Programmsponsoren



| ANZEIGE



LANDKREIS
ERLANGEN-HÖCHSTADT



ENERGIEBERATUNG FÜR HAUSHALTE DER STADT HERZOGENAURACH

JEDEN ERSTEN
DONNERSTAG
IM MONAT
14 - 18 UHR

- Beratung zu Wärmedämmung, Heizungsanlagen, erneuerbaren Energien und Fördermitteln
- Ort: Rathaus, Raum 30, Marktplatz 11, 91074 Herzogenaurach
- Beratungsgebühr: 5 Euro/30 Minuten
- Gebäude-Check am Wohnhaus möglich (20 Euro/2 Stunden)

Die Beratung wird vom Bundesministerium für Wirtschaft und Technologie gefördert und vom VerbraucherService Bayern (VSB) koordiniert.

Anmeldung: Landratsamt Erlangen-Höchstadt, Simon Rebitzer, Tel. 09131 803-380229



Notrufe und Notdienste

Emergency services / Services d'urgence et d'accident



Polizei
Police
Police

Tel. 110



Feuerwehr
Fire department
Sapeurs-pompiers

Tel. 112



Notarzt und Rettungsdienst **Tel. 112**
Krankentransport **Tel. 112**
Doctor on emergency call / Médecin d'urgence



Giftnotruf Berlin **Tel. 030/19240**
Poison emergency number, Berlin /
Centre antipoison de Berlin



Ärztlicher Notdienst **Tel. 116 117**
(bundesweit gebührenfrei)
Emergency medical service / Permanence médicale



Hilfe – Gewalt gegen Frauen Tel. 08000116016
Help – Violence against women
Aide – Violence envers les femmes

Erreichbarkeit:

Mo., Di. und Do. 18.00 – 8.00 Uhr Folgetag; Mi. 13.00 – Do. 8.00 Uhr; Fr. 13.00 – Mo. 8.00 Uhr; vom Vorabend eines Feiertages 18.00 Uhr bis zum nachfolgenden Werktag 8.00 Uhr.



Notdienste der HerzoWerke bei Störungen
Stand-by duty, HerzoWerke
Service d'urgence, HerzoWerke



Zahnärztlicher Notdienst
Dentist on duty / Dentiste de garde
Sprechzeiten: 10.00 – 12.00 / 18.00 – 19.00 Uhr

Erdgasversorgung: Tel. 09132 / 904-53
Trinkwasserversorgung: Tel. 09132 / 904-54
Stromversorgung: Tel. 09132 / 904-55
Fernwärmeversorgung: Tel. 09132 / 904-56
Telekommunikationsdienste der Herzo Media
Störungsannahme 8.00 – 20.00 Uhr: Tel. 09132 / 904-57

Samstag/Sonntag, 11./12. August 2018:

Dr. Wolfgang Horke, Bamberger Str. 10, Höchststadt a. d. Aisch, Tel. 09193 / 2400

Mittwoch, 15. August 2018: Dr. Andrea Flierl, Auracher Bergstr. 4, Weisendorf, Tel. 09135 / 8519

www.notdienst-zahn.de



Apothekennotdienst
Pharmacies on duty / Pharmacie de garde
Dienstbereitschaft: 8.00 – 8.00 Uhr Folgetag
www.lak-bayern.notdienst-portal.de

Do., 9.8.: Beyschlag'sche Apotheke, Hauptstr. 31, Tel. 09132 / 3012

Fr., 10.8.: Herz-Apotheke, Ohmstr. 6, Tel. 09132 / 7415959

Sa., 11.8.: Kloster-Apotheke, Königstr. 10, Aurachtal, Tel. 09132 / 62982

So., 12.8.: Lohhof-Apotheke, Schützengraben 62, Tel. 09132 / 63283

Mo., 13.8.: Sonnen-Apotheke, Hauptstr. 26, Tel. 09132 / 5019

Di., 14.8.: Stadt-Apotheke, Hauptstr. 36, Tel. 09132 / 8000

Mi., 15.8.: Sternen-Apotheke, Niederndorfer Hauptstr. 25, Tel. 09132 / 7384083

Do., 16.8.: Apotheke am HerzogsPark, Haydnstr. 23, Tel. 09132 / 7384010



Hospizverein Herzogenaurach e.V.
Bereitschaftstelefon: 0179 / 9292888
Bürodienst: mittwochs 10.30 – 12.00 Uhr
info@hospizverein-herzogenaurach.de

| ANZEIGEN

Pflege und Demenzberatung

Sprechstunde des ASB Erlangen-Höchststadt, donnerstags von 15.00 – 18.00 Uhr, Rathaus, Zi. 27, Tel. 09193 / 5033191.

Blutspende-Termin

Am Montag, 13. August 2018, von 16.30 – 20.30 Uhr im BRK-Heim, Schillerstr. 4. Informationen unter Tel. 0800 / 1194911 und auf www.blutspendedienst.com.

Herzlichen Glückwunsch!

An dieser Stelle wurde aus datenschutzrechtlichen Gründen eine Änderung gegenüber der Druckversion vorgenommen. Der amtliche Teil des Amtsblattes ist unverändert.

Bürgerbüro: Abholung beantragter Dokumente

Personalausweise, die vom 16. – 24. Juli 2018, und Reisepässe, die vom 3. – 13. Juli 2018 beantragt worden sind, können abgeholt werden. Ausweispapiere müssen persönlich oder mit einer schriftlichen Vollmacht abgeholt werden (gilt auch für Ehegatten und Kinder ab 16). Diese vorgeschriebene Abholvollmacht für den neuen Personalausweis ist unter www.herzogenaurach.de, Stichwort „Ausweis- und Passdokumente“, zu finden bzw. im Bürgerbüro erhältlich. Der neue Personalausweis kann nur nach Erhalt des PIN-Briefes abgeholt werden. Bei der Abholung sind die alten Dokumente (Personalausweis/Reisepass) zwingend vorzulegen. Bei Fragen zur Beantragung bzw. Abholung von Dokumenten stehen die Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter des Bürgerbüros unter Tel. 09132 / 901-176 gerne zur Verfügung.



Herausgeber: Stadt Herzogenaurach - V.i.S.d.P.: Dr. German Hacker, Erster Bürgermeister
Redaktion: Helmut Biehler, Brinja Goltz, Verena Narriman, Tel. 09132 / 901-122, E-Mail: amtsblatt@herzogenaurach.de
Druck und Verteilung: L/M/B Druck GmbH Mandelkow, Tel. 09132 / 78330